

LICHTER BLITZ

Handdampfreiniger

19413



DE

Gebrauchsanleitung

Seite 3

EN

Operating Instructions

Page 12

Inhaltsverzeichnis

Symbole	3
Signalwörter	3
Lieferumfang	5
Auf einen Blick	5
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	6
Sicherheitshinweise	6
Wassertank füllen	8
Zubehör anbringen und abnehmen	8
Benutzung	9
Reinigung des Gerätes	10
Aufbewahrung	10
Kundenservice	10
Entsorgung	11
Technische Daten	11



Wichtige Hinweise! Unbedingt aufbewahren!

Symbole



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an.



Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.



Ergänzende Informationen



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!



Vorsicht: heiße Oberflächen!



Vorsicht: Verbrühungsgefahr!



Wechselstrom

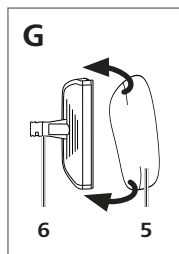
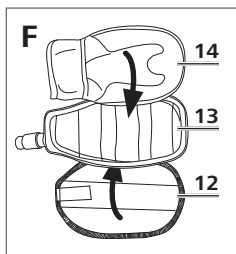
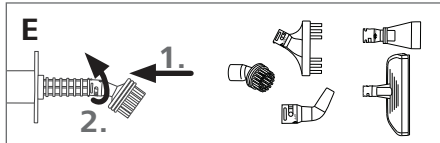
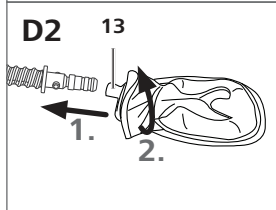
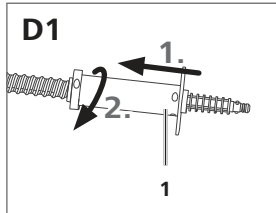
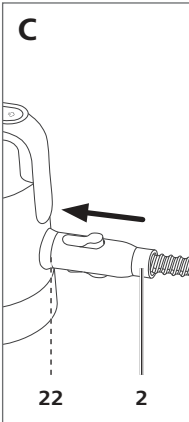
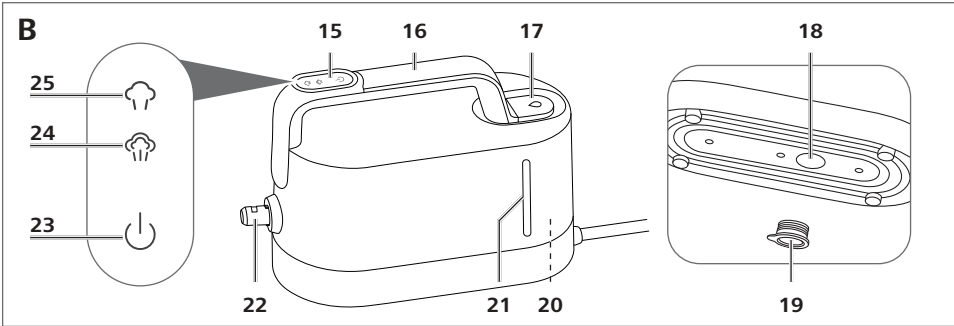
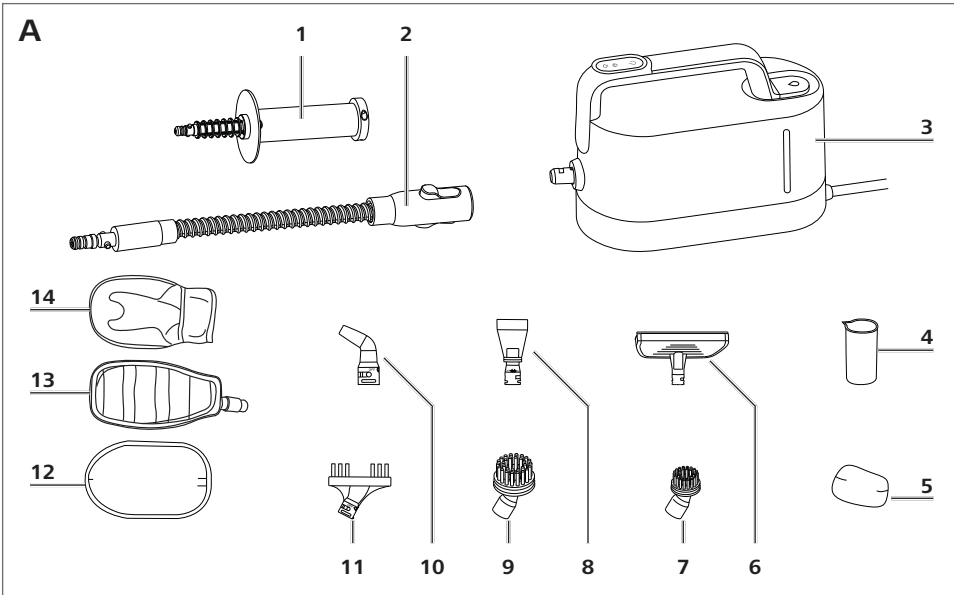
Signalwörter

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

WARNUNG – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

VORSICHT – niedriges Risiko, kann geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben

HINWEIS – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben



Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehöerteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website: www.ds-group.de/kundenservice

Lieferumfang

(Bild A)

- 1 Handgriff (1 x)
- 2 Schlauch (1 x)
- 3 Motoreinheit (1 x)
- 4 Messbecher (1 x)
- 5 Bezug für Fensterreinigungs-Aufsatz (1 x)
- 6 Fensterreinigungs-Aufsatz (1 x)
- 7 Kleine Bürste (1 x)
- 8 Spatel-Aufsatz (1 x)
- 9 Große Bürste (1 x)
- 10 Gebogene Düse (1 x)
- 11 Fugenbürste (1 x)
- 12 Mikrofaserpad für Silikonauufsatz (3 x)
- 13 Silikonauufsatz (1 x)
- 14 Handschuh für Silikonauufsatz (1 x)
 - Gebrauchsanleitung (1 x)

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen. **Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**



Im Wassertank können sich Rückstände befinden. Dies ist auf Qualitätskontrollen zurückzuführen und stellt keinen Gerätemangel dar.

Auf einen Blick

(Bild B)


- 15 Bedienfeld
- 16 Tragegriff
- 17 Einfüllöffnung inkl. Verschlusslasche
- 18 Auslassöffnung
- 19 Stopfen für Auslassöffnung
- 20 Wassertank
- 21 Füllstandsmarkierung
- 22 Aufnahme für Schlauch
- 23 -Taste:
 - lang drücken – Gerät ein-/ausschalten
 - kurz drücken – Dampfmodus wechseln
- 24 -Modus: starker Dampf
- 25 -Modus: schwacher Dampf

Legendennummern werden folgendermaßen dargestellt: (1)


Bildverweise werden folgendermaßen dargestellt: (Bild A)

Beachten: Die Abbildungen können vom eigentlichen Gerät abweichen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Das Gerät ist zum Reinigen von wasser- und hitzebeständigen Oberflächen, z. B. Badarmaturen, Spiegeln, Fliesen, Duschkabinen und Textilien vorgesehen.
 - elektronischen Geräten
 - geklebten Gegenständen
 - kaltes Glas (bei Außentemperaturen unter 10 °C).
-  **Das Gerät eignet sich nicht für die Reinigung/Behandlung von:**
- unversiegelten Holzfußböden, weichem Kunststoff, Holzmöbeln oder Leder
 - synthetischen Stoffen, Samt oder anderen empfindlichen Materialien
 - mit Wachs behandelten Oberflächen – die Wachsbeschichtung könnte durch die Hitze und den Dampf entfernt werden
- Das Gerät ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
 - Das Gerät nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
 - Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Sicherheitshinweise

 **WARNUNG: Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bebilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Gerät versehen ist, beachten.** Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder Verletzungen verursachen.

- Dieses Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- **Kinder dürfen nicht** mit dem Gerät spielen.



VORSICHT – Verbrühungsgefahr!

Das Gerät arbeitet mit heißem Dampf! Im Umgang mit dem Gerät vorsichtig sein, es besteht Verbrühungsgefahr!



VORSICHT – Heiße Oberflächen!

Die behandelten Oberflächen sowie das Gerät können während des Gebrauchs heiß werden. Vorsicht im Umgang mit dem Gerät!

- Darauf achten, dass austretende Flüssigkeit oder Dampf nicht direkt auf elektrische Geräte und Einrichtungen, die elektrische Bauteile enthalten, gerichtet wird, wie z. B. den Innenraum von Öfen.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt gelassen werden, während es mit dem Netz verbunden ist.
- Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn es heruntergefallen ist, wenn offensichtliche Beschädigungen sichtbar sind oder wenn es undicht ist.
- Das Gerät ist von Kindern fernzuhalten, wenn es eingeschaltet ist oder sich abkühlt.
- Das Gerät ist nach Gebrauch und vor der **Benutzerwartung** durch Ziehen des Steckers vom Netz zu trennen.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Wenn die **Netzanschlussleitung** dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller, Kundenservice oder eine Fachwerkstatt ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



WARNUNG – Stromschlaggefahr

- Die Motoreinheit und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Sollte die Motoreinheit ins Wasser fallen, während sie an das Stromnetz angeschlossen ist, sofort die Stromzufuhr unterbrechen! **Erst danach** die Motoreinheit aus dem Wasser ziehen.
- Die Motoreinheit und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn diese an das Stromnetz angeschlossen sind.



WARNUNG – Brandgefahr!

- Das Gerät während des Betriebs nicht abdecken, um einen Gerätebrand zu vermeiden.



WARNUNG – Verletzungsgefahr

- Verbrühungsgefahr durch heißen Wasserdampf!
 - Niemals Dampf direkt auf Menschen, Tiere oder Pflanzen richten.
 - Von Geräteteilen, aus denen Dampf austritt, mindestens 30 cm Abstand halten.

HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Den Netzstecker nur an eine Steckdose anschließen, die mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmt,
- Nur ordnungsgemäße Verlängerungskabel (max. 3 m) verwenden, deren technische Daten mit denen des Gerätes übereinstimmen.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn sichtbare Schäden am Gerät oder an den Bestandteilen des Gerätes vorhanden sind.
- Bei Schäden/Störungen das Gerät sofort ausschalten.

- Das Gerät nur benutzen, wenn es vollständig und korrekt zusammengebaut ist!
- Die maximale Kapazität des Wassertanks nicht überschreiten!
- Darauf achten, dass das Gerät nicht umkippt, damit kein Wasser aus dem Wassertank auslaufen kann.

Wassertank füllen

Beachten!

- Das Gerät kann nach dem Gebrauch noch heiß sein. Vor dem Befüllen / Entleeren des Wassertanks warten, bis es vollständig abgekühlt ist.
- Den Wassertank nicht überfüllen.



Das Gerät kann sowohl mit Leitungswasser als auch mit destilliertem Wasser betrieben werden. Durch den Gebrauch von Leitungswasser ist jedoch ein regelmäßiges Entkalken notwendig (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“ – „Entkalken“). Bei der Verwendung von destilliertem Wasser entfällt das Entkalken des Gerätes.

1. Die Verschlusslasche (17) aus der Einfüllöffnung ziehen. Beachten, dass sie nicht ganz entfernt werden kann.
2. Den Messbecher (4) mit Wasser füllen.
3. Das Wasser aus dem Messbecher in den Wassertank gießen. Dabei die **Max-Markierung** an der Füllstandsanzeige (21) **nicht überschreiten!**
4. Die Verschlusslasche wieder einsetzen.



Zubehör anbringen und abnehmen

Beachten!

- Das Zubehör kann kurz nach dem Gebrauch noch heiß sein. Daher vor dem Abnehmen von Zubehörteilen einige Minuten warten, bis diese vollständig abgekühlt sind.

Schlauch

- **Anbringen:** Den Schlauch (2) auf die Aufnahme (22) an der Motoreinheit schieben (Bild C). Die Entriegelungstaste am Schlauch muss einrasten.
- **Abnehmen:** Die Entriegelungstaste am Schlauch drücken und den Schlauch abziehen.

Handgriff

- **Anbringen:** Den Handgriff (1) auf das Schlauch-Ende stecken (Bild D1: 1.), dabei die Ausrichtung der Rastnasen beachten. Dann den Handgriff bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn drehen (Bild D1: 2.).
- **Abnehmen:** Den Handgriff im Uhrzeigersinn drehen und vom Schlauch abziehen.

Silikonaufsatz

- **Vorbereiten (Bild F):**
 - Auf der **Düsenseite** des Silikon-aufsatzes (13) ein Mikrofaserpad (12) befestigen.
 - Auf der gegenüberliegenden Seite den Handschuh (14) befestigen.
- **Anbringen:** Den Silikon-aufsatz direkt auf das Schlauchende stecken (Bild D2: 1.), dabei die Ausrichtung der Rastnasen beachten. Dann den Silikon-aufsatz bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn drehen (Bild D2: 2.).
- **Abnehmen:** Den Silikon-aufsatz gegen den Uhrzeigersinn drehen und vom Schlauch abziehen.

Düsen

- **Anbringen:** Eine der Düsen (**6 bis 11**) auf das Handgriff-Ende stecken (**Bild E: 1.**), dabei die Ausrichtung der Rastnasen beachten. Dann die Düse bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn drehen (**Bild E: 2.**).
- Bei Verwendung des Fensterreinigungsaufsatzes (**6**) kann zusätzlich der Bezug (**5**) um den Aufsatz gespannt werden (**Bild G**).
- **Abnehmen:** Die Düse gegen den Uhrzeigersinn drehen und vom Handgriff abziehen.

Benutzung

Beachten!

- Dampf niemals direkt auf Menschen, Tiere oder Pflanzen richten. Es besteht Verbrühungsgefahr!
- Das Gerät während der Benutzung ausschließlich an den Griffen und nicht am Schlauch anfassen. Der Schlauch kann während des Betriebes sehr heiß werden.
- Das Gerät nie ohne Wasser verwenden.
- Das Gerät niemals auf kalten Glasoberflächen bzw. bei Außentemperaturen unter 10 °C verwenden. Das Glas könnte durch den heißen Dampf zerspringen.
- Den Dampf nie zu lange auf eine Stelle richten.
- Der Wassertank darf während der Benutzung nicht geöffnet werden. Die Verschlusslasche immer geschlossen halten.



Zu Beginn der Benutzung kann Wasser aus dem Aufsatz austreten. Dies ist normal und stellt keinen Gerätefehler dar.

1. Sicherstellen, dass der Wassertank (**20**) gefüllt ist (siehe Kapitel „Wassertank füllen“).
2. Das benötigte Zubehör anbringen (siehe Kapitel „Zubehör anbringen und abnehmen“).
3. Die Anschlussleitung vollständig abwickeln und den Netzstecker in eine Steckdose stecken. Die -Taste (**23**) leuchtet orange.
4. **Einschalten:** -Taste einige Sekunden berühren und halten, bis die -Taste **weiß blinkt**. Das Gerät beginnt zu heizen.
5. **Warten**, bis die -Taste **konstant leuchtet**. Dann ist das Gerät einsatzbereit.
6. **Dampfmodus wählen:** Die -Taste kurz berühren, bis die entsprechende Kontrollleuchte (**24**, starker Dampf) oder (**25**, schwacher Dampf) leuchtet.
7. Den Aufsatz über die zu reinigende Oberfläche bewegen.
 - Dampfausstoß pausieren: Die -Taste erneut kurz berühren, bis nur noch die -Taste leuchtet.
8. **Ausschalten:** Die -Taste erneut einige Sekunden berühren und halten, bis die -Taste **orange leuchtet**.



Die Düse auf einem Tuch ablegen, da nach dem Ausschalten noch Restwasser austreten kann.

Nach der Benutzung

1. Wassertank leeren (siehe Kapitel „Reinigung des Gerätes“).
2. Das Gerät nochmals einschalten und einen der Dampfmodi wählen, um überschüssiges Wasser aus dem Gerät zu entfernen.
3. Das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Reinigung des Gerätes

Beachten!

- Keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Vor der Reinigung sicherstellen, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt und abgekühlt ist.
- Die Motoreinheit regelmäßig mit einem feuchten Tuch und ggf. etwas Reinigungsmittel abwischen. Gründlich nachtrocknen.
- Bei Bedarf Fusseln und sonstige Verschmutzungen von Aufsätzen, Handgriff und Schlauch entfernen. Sie können auch mit Wasser abgespült werden. Danach gründlich abtrocknen.
- Mikrofaserpad (12) und Handschuh (14) vom Silikon Aufsatz (13) abziehen.
- Zur Reinigung von Bezug (5), Mikrofaserpads und Handschuh die Hinweise auf den jeweiligen Pflegeetiketten beachten.
- Den Wassertank leeren:
 1. Die Motoreinheit über ein Waschbecken o. Ä. halten.
 2. Den Stopfen (19) aus dem Wassertank ziehen und das gesamte Wasser aus dem Wassertank laufen lassen.
 3. Das Gerät nochmals kurz in Betrieb nehmen und einen der Dampfmodi wählen, um Restmengen von Wasser zu verdampfen.

Entkalken

Wir empfehlen, Kalkablagerungen mind. 2 x pro Jahr mit einem Entkalkungsmittel zu entfernen.

Zum Entkalken einen handelsüblichen Entkalker verwenden. Darauf achten, dass er für Dampfgeräte geeignet ist. Zum Mischungsverhältnis von Wasser und Entkalkungsmittel und zur Dauer der Anwendung die Gebrauchsanweisung des Entkalkungsmittels beachten.

Aufbewahrung

- Vor dem Verstauen sicherstellen, dass der Wassertank (20) restlos entleert wurde.
- Alle Teile vollständig trocknen lassen.
- Gerät und Zubehör kühl, trocken, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt und außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren.

DS Produkte GmbH

Stormarnring 14
22145 Stapelfeld, Deutschland

Kundenservice

Am Heisterbusch 1
19258 Gallin, Deutschland

+49 38851 314650*

kundenservice@dspro.de

* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters.

Entsorgung



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Das nebenstehende Symbol (durchgestrichene Mülltonne mit Unterstrich) bedeutet, dass Altgeräte nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme gehören.

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Rücknahmepflichtig sind auch Geschäfte, die Elektro- und Elektronikgeräte auf dem Markt bereitstellen.

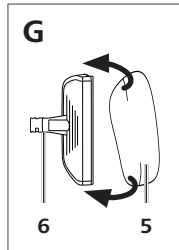
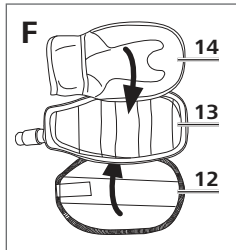
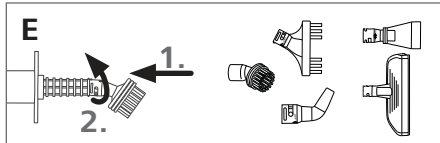
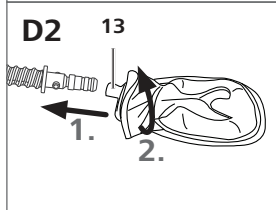
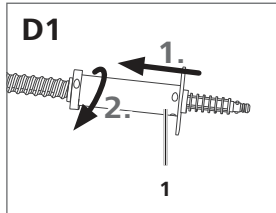
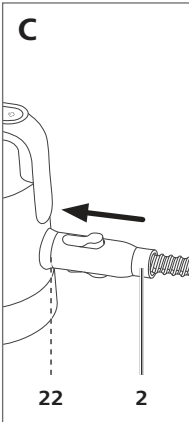
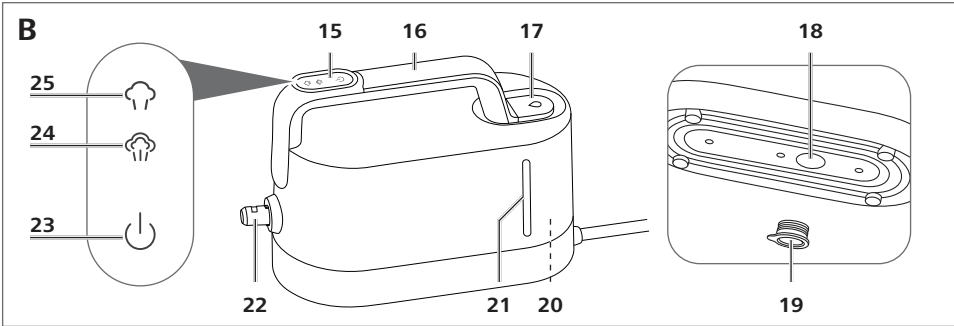
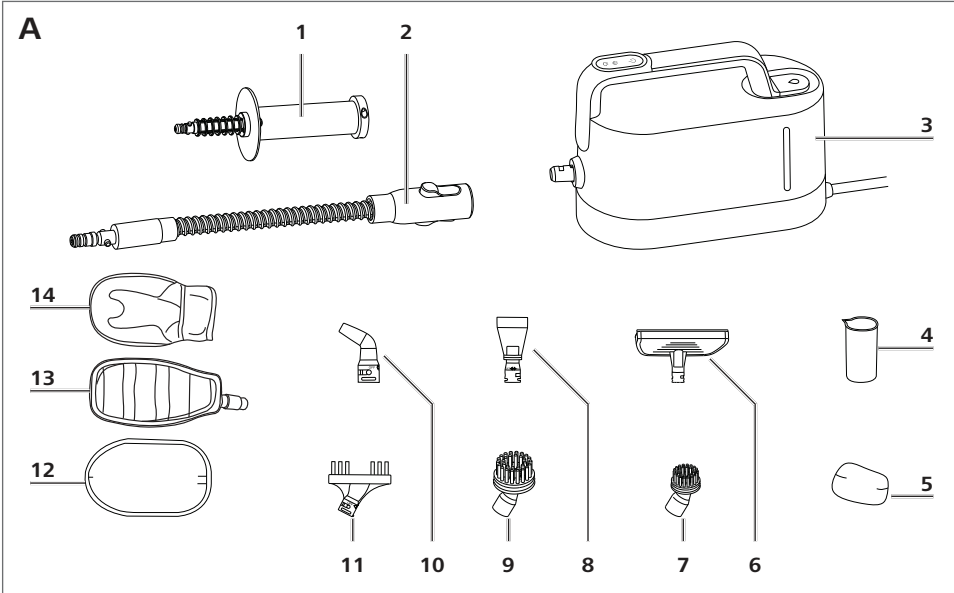
Die Abfallvermeidung leistet einen noch wertvolleren Beitrag zum Umweltschutz. Sofern möglich, ist daher neben einer weiteren eigenen Nutzung oder Reparatur auch die Abgabe an Zweitnutzer eine ökologisch wertvolle Alternative zur Entsorgung.

Technische Daten

Artikelnummer:	19413
ID Gebrauchsanleitung:	Z 19413 M DS V2.1 0126 as
Modellnummer:	NJ-SC109
Spannungsversorgung:	220–240V~ 50/60 Hz
Leistung:	1200 W
IP-Schutzart:	IPX4
Schutzklasse:	I
Füllmenge Wassertank:	max. 1 L bis MAX -Markierung
Länge Schlauch:	ca. 1,2 m
Länge Kabel:	ca. 3 m



Alle Rechte vorbehalten.



List of Contents

Items Supplied	13	Attaching and Removing Accessories	16
At A Glance	13	Use	17
Symbols	14	Cleaning the Device	18
Signal Words	14	Storage	18
Intended Use	14	Customer Service	18
Safety Notices	15	Disposal	19
Filling the Water Tank	16	Technical Data	19



Important notices! Please keep for reference!

Items Supplied

(Picture A)

- 1 Handle (1 x)
- 2 Hose (1 x)
- 3 Motor unit (1 x)
- 4 Measuring cup (1 x)
- 5 Cover for window cleaning attachment (1 x)
- 6 Window cleaning attachment (1 x)
- 7 Small brush (1 x)
- 8 Scraper attachment (1 x)
- 9 Large brush (1 x)
- 10 Curved nozzle (1 x)
- 11 Crevice brush (1 x)
- 12 Microfiber pad for silicone attachment (3 x)
- 13 Silicone attachment (1 x)
- 14 Glove for silicone attachment (1 x)
 - Operating Instructions (1 x)

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device.




Never remove the rating plate and any possible warnings!



Residues may be present in the water tanks. This is due to quality control checks and does not indicate a fault with the device.

At A Glance

(Picture B)

- 15 Control panel
- 16 Carry handle
- 17 Filling opening including sealing tab
- 18 Outlet opening
- 19 Outlet plug
- 20 Water tank
- 21 Fill level indicator
- 22 Hose fitting
- 23  button:
 - long press – Switch device on/off
 - short press – Change steam mode
- 24  mode: Strong steam
- 25  mode: Weak steam

Key numbers are shown as follows: (1)

Picture references are shown as follows: (Picture A)

Please note: The illustrations may vary slightly from the real device.

Information about the Operating Instructions

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and for other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, please contact the customer service department via our website: www.ds-group.de/kundenservice

Symbols



Danger symbols: These symbols indicate possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.



Supplementary information



Read operating instructions before use!



Caution: hot surfaces!



Caution: Risk of scalding!



Alternating current

Intended Use

- The device is intended to be used for cleaning water-resistant and heat-resistant surfaces, e.g. bathroom fittings, mirrors, tiles, shower cubicles and textiles.



The device is not suitable for cleaning or treating:

- unsealed wooden floors, soft plastics, wooden furniture or leather
- synthetic fabrics, velvet or other delicate materials
- surfaces treated with wax – the wax coating may be removed by heat and steam
- electronic equipment
- glued objects
- cold glass (with outside temperatures of below 10°C).
- The device is intended for domestic use only and not for commercial purposes.
- Use the device only as described in the instructions for use. Any other use is considered improper.
- All defects resulting from improper handling, damage or attempted repairs are excluded from the warranty. This also applies to normal wear and tear.

Signal Words

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

WARNING – medium risk, may result in serious injury or death

CAUTION – low risk, may result in minor or moderate injury

NOTICE – may result in risk of damage to material

Safety Notices



WARNING: Observe all safety instructions, guidance, illustrations and technical data provided with this device.

Failure to follow the safety instructions and guidance may result in electric shock, fire and/or injury.

- This device may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and/or knowledge, provided they are supervised or have been instructed in the safe use of the device and understand the hazards involved.
- **Children** must **not** play with the device.



CAUTION – Risk of scalding!

The device operates with hot steam. Handle the device with care – there is a risk of scalding!



CAUTION – Hot surfaces!

The treated surfaces and the device may become hot during use. Handle the device with care!

- Ensure that escaping liquid or steam is not directed towards electrical devices or equipment containing electrical components, such as the interior of ovens.
- The device must not be left unattended while connected to the mains.
- Do not use the device if it has been dropped, shows visible signs of damage, or is leaking.
- Keep the device away from children when it is switched on or cooling down.
- After use and before **user maintenance**, disconnect the device from the mains by unplugging it.
- Do not modify the device in any way. If the power cord of the device is damaged, it must be replaced by the manufacturer, customer service or a qualified workshop to avoid hazards.

**WARNING –
Risk of electric shock**

- Never immerse the motor unit or the power cord in water or any other liquids, and ensure that they cannot fall into water or become wet.
- If the motor unit falls into water while connected to the mains, disconnect the power supply immediately. **Only then** remove the motor unit from the water.
- Never touch the motor unit or the power cord with wet hands while they are connected to the mains.

**WARNING – Fire hazard!**

- Do not cover the device during operation to prevent the risk of fire.

**WARNING –
Danger of Injury**

- Danger of scalding from hot steam!
 - Never aim steam directly at people, animals or plants.
 - Maintain a distance of at least 30 cm from parts of the device that emit steam.

NOTICE – Risk of material and property damage

- Only connect the mains plug to a socket that matches the technical specifications of the device.
- Use only suitable extension cords (maximum length 3 m) that comply with the technical specifications of the device.
- Do not use the device if visible damage is present on the device or any of its components.
- In case of damage or malfunction, switch off the device immediately.
- Use the device only when it is fully and correctly assembled.
- Do not exceed the maximum capacity of the water tank.
- Ensure that the device does not tip over, as water may leak from the water tank.

Filling the Water Tank**Please Note!**

- After use, the device may still be hot. Wait until it has cooled down completely before filling / emptying the water tank.
- Do not overfill the water tank.



The device can be operated with both tap water and distilled water. However, if you use tap water, regular descaling will be required (see the “Cleaning and Storage” – “Descaling” chapter). If you use distilled water, there is no need to descale the device.

1. Pull the sealing tab (17) out of the filling opening. Note that it cannot be completely detached.
2. Fill the measuring cup (4) with water.
3. Pour the water from the measuring cup into the water tank. **Do not exceed the MAX mark** on the fill level indicator (21)!
4. Reinsert the sealing tab.

Attaching and Removing Accessories**Please Note!**

- Shortly after use, the accessories may still be hot. Therefore, wait a few minutes before removing any accessories until they have completely cooled down.

Hose

- **Attaching:** Slide the hose (2) onto the fitting (22) on the motor unit (Picture C). The release button on the hose must engage.
- **Removing:** Press the release button on the hose and pull the hose off.

Handle

- **Attaching:** Slide the handle (1) onto the end of the hose (Picture D1: 1.), ensuring the locking tabs are correctly aligned. Then turn the handle counterclockwise until it stops (Picture D1: 2.).
- **Removing:** Turn the handle clockwise and pull it off the hose.

Silicone attachment

- **Preparing (Picture F):**
 - Attach a microfiber pad (12) to the **nozzle side** of the silicone attachment (13).
 - Attach the glove (14) to the opposite side.
- **Attaching:** Slide the silicone attachment directly onto the end of the hose (Picture D2: 1.), ensuring the locking tabs are properly aligned. Then turn the silicone attachment clockwise until it stops (Picture D2: 2.).
- **Removing:** Turn the silicone attachment counterclockwise and pull it off the hose.

Nozzles

- **Attaching:** Slide one of the nozzles (6 to 11) onto the end of the handle (Picture E: 1.), making sure the locking tabs are aligned correctly. Then turn the nozzle clockwise until it stops (Picture E: 2.).
- When using the window cleaning attachment (6), the cover (5) can additionally be stretched around the attachment (Picture G).
- **Removing:** Turn the nozzle counterclockwise and pull it off the handle.






Use




Please Note!

- Never aim steam directly at people, animals or plants. There is a danger of scalding!
- Only ever touch the device by the handles and not by the hose during use. The hose can become very hot during use.
- Never use the device without water!
- Never use the device on cold glass surfaces or at outside temperatures of below 10°C. The hot steam could cause the glass to shatter.
- Never direct the steam at one spot for too long.
- The water reservoir must not be opened during use. Keep the sealing tab closed at all times.



Water may emerge from the attachment when you first start using it. This is normal and does not constitute a defect with the device.

1. Ensure that the water tank (20) is filled (see the "Filling the Water Tank" chapter).
2. Attach the required accessories (see the "Attaching and Removing Accessories" chapter).
3. Fully unwind the power cord and plug the mains plug into a socket.
4. **Switch on:** Touch and hold the  button for a few seconds until it **flashes white**. The device begins heating.
5. **Wait** until the  button is **lit continuously**. The device is then ready for use.
6. **Select steam mode:** Briefly touch the  button until the corresponding indicator light  (24, strong steam) or  (25, weak steam) lights up.
7. Move the attachment over the surface to be cleaned.

- To pause steam output: Briefly touch the  button again until only the  button is illuminated.
- 8. **Switch off:** Touch and hold the  button again for a few seconds until it **lights up orange**.



Place the nozzle on a cloth, as residual water may escape after switching off.

After use

1. Empty the water tank (see the “Cleaning the Device” chapter).
2. Switch the device on again and select one of the steam modes to remove any remaining water from the device.
3. Switch off the device and unplug it from the socket.

Cleaning the Device

Please Note!

- Do not use harsh or abrasive cleaning agents or cleaning pads, as these may damage the surfaces.
- Before cleaning, make sure that the device has been disconnected from the mains power and has cooled down.
- Regularly wipe down the motor unit with a damp cloth and a little cleaning agent if necessary. Then thoroughly dry it.
- If necessary, remove fluff and other contamination from the accessories, handle and hose. They can also be rinsed with water. Then dry them thoroughly.
- Remove the microfiber pad (12) and glove (14) from the silicone attachment (13).
- For cleaning the cover (5), microfiber pads, and glove, refer to the instructions on the respective care labels.
- Empty the water tank:

1. Hold the motor unit over a sink or similar outlet.
2. Pull the outlet plug (19) out of the water tank and let all the water drain out of the water tank.
3. Operate the device again for a short time and select one of the steam modes to allow any remaining amounts of water to evaporate.

Descaling

We recommend removing limescale deposits with a descaling agent at least twice a year.

Use a standard descaling agent for descaling. Make sure that it is suitable for steam devices. Note the instructions for use of the descaling agent for details about the mixing ratio of water and descaling agent and about the length of use.

Storage

- Before you store away the device, make sure that the water tank (20) has been completely emptied.
- Allow all parts to dry completely.
- Store the device and accessories in a cool, dry place, protected from direct sunlight and out of reach of children and animals.

DS Produkte GmbH

Stormannring 14
22145 Stapelfeld, Germany

Customer Service

Am Heisterbusch 1
19258 Gallin, Germany

+49 38851 314650 *

kundenservice@dspro.de

* Calls to German landlines are subject to your provider's charges.

Disposal



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



The adjacent symbol (crossed-out bin underlined) means that used devices should not be disposed of in the domestic waste, but should instead be taken to special collection and return systems.

Owners of used devices must remove from the used device any used batteries or rechargeable batteries which are not encapsulated by the used device and can be removed in a non-destructive way and dispose of them separately (see also the section on battery disposal).

Owners of used devices from private households can take them free of charge to the collection points of the public waste disposal authorities or the disposal points which are set up by manufacturers and distributors under the Electrical Equipment Act so that they can be disposed of in an environmentally friendly way and valuable raw materials can be recovered. If they are not disposed of properly, toxic ingredients may escape into the environment and cause harm to the health of humans, animals and plants. Businesses which market electrical and electronic devices are also obliged to take back used devices.

Waste prevention makes an even more valuable contribution to protecting the environment. This means if possible, as well as continuing to use or repair, passing it on to another user also represents an ecologically beneficial alternative to disposal.

Technical Data

Article number:	19413
ID Operating Instructions:	Z 19413 M DS V2.1 0126 as
Model number:	NJ-SC109
Power supply:	220–240V~ 50/60 Hz
Power:	1200W
IP protection rating:	IPX4
Protection class:	I
Water tank capacity:	approx. 1 L up to the MAX mark
Hose length:	approx. 1.2 m
Cable length:	approx. 3 m



All rights reserved.



LICHTER BLITZ